



СПРАВОЧНИК

Общественные (неправительственные) организации Южной Осетии

«Ассоциация женщин Республики Южная Осетия за демократию и защиту прав человека»

НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЩЕСТВЕННЫЕ ДВИЖЕНИЯ ЮЖНОЙ ОСЕТИИ

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS AND PUBLIC MOVEMENTS OF SOUTH OSSETIA

Переиздание справочника стало возможным благодаря поддержке чешской неправительственной организации NESEHNUTÍ в рамках Программы трансформационного сотрудничества Министерства иностранных дел Чешской Республики. Выражаем слова огромной благодарности за предоставленную нам возможность, в очередной раз издать обновленную версию справочника, включающую в себя основные данные об общественных организациях Южной Осетии.

Неправительственные организации и общественные движения Южной Осетии.

Издание четвертое, дополненное - Цхинвал, 2014 г.

Контактные данные:

100001, Республика Южная Осетия, г. Цхинвал, ул. В.Гаглоева, 37 Домашний телефон: 45-20-50 Мобильный телефон: 8 929 – 804 – 20 – 50

E-mail: lirakozaeva@gmail.com

Ресурс-центр НПО Южной Осетии выражает свою благодарность всем организациям, любезно предоставившим свои контактные данные и информацию о деятельности организации.

Справочник неправительственных организаций включает в себя:

Наименование организации;

Основные виды деятельности организации и сведения о регистрации;

Контактные данные:

- а) контактное лицо
- б) адрес
- в) мобильный телефон
- г) адрес электронной почты

Весь список неправительственных организаций расположен в справочнике в алфавитном порядке и в зависимости от рода деятельности.

Справочник издан на двух языках: русском и английском.

За достоверность опубликованной в данном справочнике информации, несут ответственность организации и лица ее предоставившие.

Неправительственные организации – один из ярчайших примеров демократического проявления общества. Будучи независимыми от власти, в той или иной степени, они с помощью СМИ и иных методов способны обратить внимание населения на те или иные злободневные вопросы, учредить фонды и найти людей для попыток решения этих проблем. Власть не может не реагировать на скоординированные сигналы народа, на его недовольство, если оно правильно оформлено и если его не давят сознательно.

Неправительственные (общественные) организации – это понятие подчеркивает независимость организаций от государства, по меньшей мере, в сфере идеологии. Название является дословным переводом с английского языка non-governmental organizations.

Традиционно под выражением «неправительственные организации» подразумеваются общественные объединения и фонды.

Благодаря представленным в четвертом издании справочника НПО отражаются число реально действующих организаций, которых значительно меньше общего количества зарегистрированных НПО, часть которых существует лишь на бумаге. Сила, набранная движением НПО в Южной Осетии, позволяющая им развиваться и увеличиваться в числе, несмотря на давление на них в центре и на местах, показывает, что процесс этот скорее

стихийный, демократический, а не инспирированный кем-то, тем более из-за границы. Хочется надеяться, что гражданское общество в нашей стране не даст использовать себя в целях установления какого-либо режима, а будет развиваться и осуществлять свою главную функцию – развитие и осуществление идей гражданского общества.

Ведь демократия, это не только свобода слова. Это еще и свободные и организованные люди, которые могут достигать своих целей во всех сферах социально-экономической и политической жизни. НПО - это совершенно естественное явление. Такое развитие является показателем уровня демократичности общества. Сфера третьего сектора в Южной Осетии такова, что многие группы не имеют юридического статуса, официального адреса, телефона и банковского счета. Средняя продолжительность жизни большинства НПО составляет один или два года. Причина короткой жизни НПО в том, что созданная энтузиастами, группа или организация, не может выживать и функционировать только на одном энтузиазме. Рост НПО происходит за счет большого количества молодых НПО, но часто они прекращают свою деятельность через один-два года из-за нехватки средств или иных иных трудностей.

А между тем общественность имеет право быть обеспокоенной состоянием и соблюдением прав человека в своем государстве. В таком обществе расцветают гражданские инициативы объединения в организации по решению конкретных вопросов. Но если государство отрицает свои обязан-

ности, притворяется, что проблемы прав человека не существует, или на самом деле не видит их наличия, то оно часто ведет себя враждебно по отношению к НПО и игнорирует их усилия. Таким образом, если государство развито, демократично и цивилизовано, оно готово к диалогу и сотрудничеству с гражданскими институтами, они могут быть включены в национальную правозащитную систему и тем самым, усилить весь механизм защиты прав человека. К сожалению, сегодня количество общественных организация в Южной Осетии, их роль, эффективность работы нельзя сравнить с аналогичными структурами и механизмами защиты, сложившимися в демократических странах с развитым гражданским обществом.

Лира Цховребова, директор общественной организации «Ресурс- Центр НПО РЮО»

Non-governmental organizations are one of the brightest examples of democratic manifestations of the society. Being independent from the authorities, in varying degrees, they are using the media and other methods are able to draw public attention to those or other burning questions, to establish funds and to find people to try to solve these problems. The authorities cannot but respond in a coordinated signals of the people, to his discontent, if it is properly designed and if his eyes deliberately.

Non - governmental organizations this concept emphasizes independence of the organizations from the state, at least in the sphere of ideology. The name is a literal translation from English non-governmental organizations.

Traditionally, the term "NGO" refers to public associations and funds.

Thanks presented in the fourth edition of the directory of NGOs reflect the number of active organizations, which is considerably less than the total number of registered NGOs, some of which exist only on paper. Power, collected by the NGO movement in South Ossetia, allowing them to grow and grow in numbers, despite the pressure on them in the center and locally, shows that this process is rather spontaneous, democratic and not inspired by someone, especially from abroad. It is hoped that the civil society in our country will not allow themselves to be used for the purpose of establishing any mode, and will develop and implement its main function is the development and implementation of the ideas of a civil society.

After all, democracy is not only freedom of speech. It is also free and orderly people who can reach your goals in

all areas of socio-economic and political life. NGOs - this is a completely natural phenomenon. This development is indicative of the level of democracy in the society. The scope of the third sector in South Ossetia is that many groups have no legal status, official address, telephone number and Bank account. The average duration of life of the majority of NGOs is one or two years. The shorter lifespan NGOs that created by enthusiasts, group or organization, cannot survive and function only on one enthusiasm. The growth of NGOs is due to the large number of the young NGOs, but often they cease its activity after one or two years because of lack of funds, other difficulties caused by the state bodies or pressure on them.

Meanwhile, the public has the right to be troubled by the state and human rights in his country. In such a society flourish civil Union initiatives in the organization to address specific issues. But if the state denies its responsibilities, pretending that problems of human rights does not exist, or is not actually sees their availability, it often behaves hostile to NGOs and ignores their efforts. Thus, if the state is developed, democratic and civilized manner, it is ready for dialogue and cooperation with civil institutions, they can be included in the national human rights system and thus enhance the mechanism of human rights protection. Unfortunately, today the number of public organization in South Ossetia, their role, their effectiveness cannot be compared with similar structures and mechanisms of protection prevailing in democratic countries with a developed civil society.

> **Lira Tskhovrebova,** Director of Resource-Center for NGOs

Общественная организация «Ресурс-Центр НПО РЮО»; Лира Цховребова

Основные направления деятельности: поддержка и развитие движения НПО на территории Южной Осетии, содействие укреплению институтов гражданского общества.

Осуществленные проекты: в 2003 году издание справочника НПО Южной Осетии. Финансирование DFID. В 2005 переиздание справочника при финансовой поддержке ОБСЕ. Издание ежемесячной газеты «3 Сектор: факты, новости, события». Проект «Содействие развитию гражданского общества в зоне конфликта через Ресурс-центр НПО РЮО».

Адрес: г. Цхинвал, ул. Гаглоева, 37

Телефон: 8 929 804 20 50

E-mail: lirakozaeva@gmail.com

Public Organisation «NGO Resource Center of RSO»; Lira Tskhovrebova

Main activity directions: Support and development of NGO movement on the territory of South Ossetia, promotion of civil society institutions.

Implemented projects: publication of the directory of South Ossetian NGO in 2003. Funded by DFID. Republication of the directory with financial support of OSCE in 2005. Publication of the monthly newspaper: «The third sector: facts, news, events». Project «Promotion of civil society development in the conflict zone through the NGO Resource Center of RSO».

Address: 37 Gagloeva str., Tskhinval

Phone: 8 929 804 20 50

E-mail: lirakozaeva@gmail.com

Благотворительные организации

Charity

Детский фонд Республики Южная Осетия; руководитель - Роланд Тедеев

Дата регистрации: 27 апреля 2006 г.

Основные направления деятельности: оказание помощи и поддержка детей-сирот, как самый незащищенный слой общества, воспитанников Цхинвальской школы – интернат. Решение вопросов детского отдыха летом.

Осуществленные проекты: 1. «Юным дарованиям – поддержку» (ОБСЕ). 2. «В здоровом теле – здоровый дух». На базе школы – интернат, на имя каждого ребенка открыт счет в банке. Воспитанник школы – интернат, Роберт Хасиев при содействии Детского фонда через судебные инстанции выиграл дело о предоставлении ему жилплощади в виде двухкомнатной квартиры. Кроме того, финансовую помощь и всяческую поддержку оказывают фонду российские пограничники. Детский фонд РЮО тесно сотрудничает с Воронежским «Союзом Афганцев» и членами Воронежской Общественной палаты.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Октябрьская, 74

Телефон: 8 929 805 40 36

Children Charitable Foundation; Chief - Roland Tedeev

Date of establishment: April 27, 2006

Main activity directions: Providing assistance

to disabled children, orphans, children left without parents care; solution of problems of summer holidays for children.

Implemented projects: «Support to the young talents». «Healthy spirit in healthy body». On the base of boarding – school each of the foster children has its own bank account. In addition all kind of support gives the representatives of the Russian 4th military base in South Ossetia. Children Foundation closely cooperate with Voronej «Union of Afghan veterans of war» and with the members of Voronej Social Chamber.

Address: 74 Oktyabrskaya Str., Tskhinval

Phone: 8 929 805 40 36

Некоммерческая организация – Благотворительный фонд «Ныфс»; руководитель – Таира Гаглоева

Дата регистрации: 2011 год.

Основные направления деятельности: Поддержка и оказание помощи детям Южной Осетии (инвалиды, сироты, одаренные дети). Поддержка граждан Южной Осетии, принимавших участие в боевых действиях и стоявших на страже своего Отечества в период с 1989–2008 гг.

Осуществленные проекты: памятное мероприятие «Мы помним – 20 лет тому назад». Дата проведения: 29 января 2011 год. Сотрудники фонда пригласили на встречу со всех районов республики около 150 человек, которые, начиная с 90-х

годов, грудью защищали и освобождали окрестности Цхинвала от грузинских боевых отрядов.

Второе крупное мероприятие – «Матери, дочери, жены». Цель мероприятия собрать вместе тех женщин, которые в ходе боевых действий потеряли своих защитников (мужей, сыновей, отцов). Мероприятие проходило 11 марта 2011 года.

Адрес организации:

г. Цхинвал, улица Сталина, 71.

Телефон: 8 929 808 35 55 **E-mail**: amond@bk.ru

Non-commercial organization -Charity foundation «Nifs»; Chief - Taira Gagloeva

Main activity directions: rendering material support to the children of South Ossetia (disabled children, orphans, talented children). Supporting those soldiers, who took part in defending the Native land since 1989 – 2008.

Implemented projects: 29 January 2011 – memorable party «We keep in mind – 20 years ago». The members of foundation gathered nearly 150 soldiers from all the regions of South Ossetia, who set free Tskhinval from Georgian combat detached force. One more action holds in 11th of March 2011 – «Mothers, daughters and wives». The main aim of this event was to gather the women, who lost their husbands, fathers, and sons in fighting.

Adress: Tskhinval, 71 Stalina Str.,

Phone number: 8 929 808 35 55

E-mail: amond@bk.ru

Международный фонд милосердия и здоровья Республики Южная Осетия; руководитель – Эльза Джатиева

Основные направления деятельности: организация действует, как благотворительный фонд взаимопомощи и призван для осуществления укрепления мира, гуманности и межнационального согласия. Оказывает всестороннюю помощь одиноким, престарелым ветеранам войны и труда, детям- сиротам, инвалидам детства, беженцам и вынужденным переселенцам.

Осуществленные проекты: проведение рождественских и новогодних концертов для учащихся интерната, детей – сирот, инвалидов войны и труда, бесплатная медицинская помощь детям из неимущих семей.

Адрес: Цхинвал, ул. Карла Маркса, 68 (здание республиканской больницы)

Телефон: 8 929 805 52 04

The international Fund for charity and health, the Republic of South Ossetia; the head – Elsa Djatieva

Main directions of activity: organization acts as the Foundation for mutual assistance and called

for the implementation of the strengthening of peace, humanity and interethnic consent. Provides comprehensive assistance to lonely, elderly people, veterans of war and labor, children – orphans, disabled children, refugees and the displaced.

Implemented projects: the Christmas and new year's concerts for pupils of boarding school, children – orphans, invalids of war and labour, free medical assistance to children from poor families.

Address: Tskhinval, Karl Marx Str., 68 (the building of the Republican hospital)

Phone: 8 929 805 52 04

Благотворительный фонд комитета семей погибших, без вести пропавших и раненных «Память»; руководитель – Зарина Тедеты

Дата регистрации: 05 мая 2005 г.

Основные направления деятельности: поиск без вести пропавших за период грузино-осетинского конфликта с 1989 года по настоящее время. Оказание гуманитарной и материальной помощи семьям погибших и без вести пропавших.

Адрес организации:

г.Цхинвал, ул. Комсомольская, **Телефон:** 8 929 807 49 30

2*

Charitable Foundation of the Families of killed, Missing and wounded «Memory»; the head – Zarina Tedeti:

Date of establishment: May 05, 2005

Main activity directions: search of missing during the Georgian-Ossetian conflict period since 1989 up to date. Provision of humanitarian and material assistance to the families of killed and missing.

Adress: 5 Komsomolskaya str., Tskhinval

Phone: 8 929 807 49 30

Общественный благотворительный фонд социально-экономической и культурной поддержки молодежи «Фаранк»; генеральный директор – Сармат Котаев

Дата регистрации: 2006 год

Основные направления деятельности: работа с молодежью, восстановление наиболее важных сфер жизнедеятельности Южной Осетии.

Осуществленные проекты: класс по обучению компьютерной грамотности, строительство школы дзюдо в Знаурском районе, бильярдный клуб, строительство школы футбола в Цхинвале, оплата обучения высшего образования в РФ двух студенток из Южной Осетии, помощь в выпуске книги югоосетинского ученого-историка Юрия Гаглойты, приобретение спортивного инвентаря для клу-

ба «Аполлон». Организация новогодней елки с подарками детям, проведение благотворительного концерта имени югоосетинского певца Валерия Сагкаева.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Сталина, 27 (гостиница «Ирыстон»)

Телефон: 8 929 – 810 – 02- 14 **E-mail**: s.kotaev@yandex.ru

Public charitable Foundation of social and cultural support of youth «Farank»

Date of establishment: 2006

Main activity directions: work with youth, rehabilitation of the most important fields of South Ossetia.

Implemented projects: Course on computer literacy teaching, building of judo school in Znaur region, billiard hall, building of football school in Tskhinval, paying the higher education in Russian University for two students from South Ossetia, paying the publishing book of South ossetian scientist, purchase sport stock for club «Apollon». Making New Year tree with New Year presents for children, charitable performance for memory of South Ossetian singer Valery Sagkaev.

Address: 27 Stalin str., (hotel «Iriston»)

Phone number: 8 929 810 02 14 E-mail: s.kotaev@yandex.ru

Общественный фонд «Патриот»; председатель - Игорь Алборов.

Дата регистрации: 12 августа 2013 г.

Основные направления деятельности: оказание всевозможной помощи военнослужащим, и членам их семей, и лицам, уволенным с военной службы.

Осуществленные проекты: Фонд выдал более 150 кредитов для действующих и уволенных в запас военнослужащих с целью их адаптации к мирной жизни, привлечения их к малому и среднему предпринимательству.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Сталина, 18

Телефон: 8 929 805 70 77

Charitable foundation «Patriot»; Chief – Igor Alborov

Date of establishment: 12.08.2013

Main activity directions: rendering all kind of help to the military personnel and their families. Also helping for military personnel, separated from military service.

Implemented projects: The organization distributed about 150 lending for military personnel, for providing their adaptation for civil life.

Address: 18 Stalina str., Tskhinval

Phone: 8 929 805 70 77

Информационные организации

Information

Общественный Фонд Юго-Осетинский Медиа Центр «Ир»; руководитель - Ирина Гаглоева

Дата регистрации: 1 марта 2010 г.

Основные направления деятельности: постоянно действующая дискуссионная площадка для обсуждения актуальных вопросов политической и экономической сферы с привлечением экспертов, возрождение духовных, нравственных и этических ценностей человека на основе развитие международного сотрудничества в области политики, культуры, науки и др.

Осуществленные проекты: мониторинг и анализ российско-югоосетинских отношений, сотрудничество с представителями российских общественных, информационных структур, организация конференций и семинаров. Регулярное издание журнала «Вестник «Медиа-центра «Ир», организация проведения встреч известных журналистов, публицистов, политологов, писателей.

Адрес: г. Цхинвал, ул. И.Харебова, 51

Телефон: 8 929 812 15 16, E-mail: mc.ir@yandex.ru

Social Foundation Media-Center «Ir»; President Irina Gagloeva

Date of establishment: 1st of March 2010 Main activity direction: Constant discussion ground for talking on urgent topics round political and economical spheres. Here are important the opinions of experts. Revival ethical and moral values in society on the base of development of international collaboration in political, cultural and science areas.

Implemented projects: monitoring and analysis Russian-South-Ossetian relationship, collaboration with Russian social, informational structures, arrangement of conferences and workshop with participate of known journalists, political experts, writers etc. Publishing the magazine – «Messenger of Media-Center Ir».

Address: 51 Isaka Harebova str., Tskhinval

Phone: 8 929 812 15 16 **E-mail**: mc.ir@yandex.ru

Радиостанция «Южный город»; председатель – Алан Цховребов

Дата регистрации: апрель 2008 года

Основные направления деятельности: радиовещание, создание и радиотрансляция программ на волнах 107.3 FM «Южный город».

Осуществленные проекты: проведение развлекательно-познавательных программ на радио «Южный город», новостной блок передач. Сайт радиостанции yugfm.ru

Адрес: г. Цхинвал, ул. Героев, 1

Телефон: 8 -929 -806- 60 -70

E-mail:info@ygfm.ru

Radio «South city»; Chief - Alan Tskhovrebov

Date of establishment: April 2008

Main activity directions: broadcasting, radio programs on air 107.3 FM

Implemented projects: entertaining – cognitive programs on «South city» radio, news. Site of the radio yugfm.ru

Address: 1 Geroev str., Tskhinval

Phone: 8-929-806-60-70 **E-mail**: info@ygfm.ru

Центр информационных технологий «Интеллектуальные ресурсы»; руководитель – Коста Дзугаев

Дата регистрации: 13.08. 2009 г.

Основные направления деятельности: исследовательское, экспертное, информационное, образовательное, благотворительное. Организация сотрудничает с другими организациями на различных национальных и международных форумах.

Осуществленные проекты: экспертные исследования по соглашению с американским ин-

ститутом Дж. Мейсона (профессор Сюзан Нан), информационно-аналитическую публикацию в японском сборнике профессора Кимитака Мацузато, комплексное исследование политархива нашей Республики (эта работа была поддержана министерством образования РЮО). Серия экспертных публикаций в российских изданиях.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Коблова, 22

Телефон: 8 929 805 63 87

E-mail: kostadzugaev@mail.ru

Center of information technologies «Intellectual recourses»; Chief - Kosta Dzugaev

Date of establishment: 13.08.2009

Main activity directions: research, expert, informational, educational and charitable. The organization is cooperating with other organizations on different international and South Ossetian forums.

Implemented projects: In agreement with American Institute of George Maison (Professor Susan Allen Nan), informational- analytical article in Japanese collection of the professor Kimitaka Mazusato, combined research of political archives of South Ossetia. Several expert publications in Russian mass-media.

Address: 22 Koblova str., Tskhinval

Phone: 8 929 805 63 87

E-mail: kostadzugaev@mail.ru

Молодежная организация «Ныфс», руководитель - Олег Икаев

Дата регистрации: 12 января 2002 г.

Основные направления деятельности: оказание информационных, организационных и других услуг молодежи и молодежным коллективам. Издательская деятельность и полиграфические услуги.

Осуществленные проекты: выпуск нескольких номеров газеты «3 Сектор». Издание большого количества книг, газет, брошюр и буклетов.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Московская, 7

Телефон: 8 929 810 10 18 **E-mail**: ikaoleg@mail.ru

Youth organization «Nifs»; the head of organization - Oleg Ikaev

Date of establishment: January 12, 2002

Main activity directions: providing informational, organizational and other services for youth and youth teams; publishing activity and publishing services.

Implemented projects: publication of several issues of the news-paper «The third sector». Publication of many books, newspapers, brochures and booklets.

Adress: 7 Moskovskaya str., Tskhinval

Phone: 8 929 810 10 18 **E-mail**: ikaoleg@mail.ru

Ежемесячная газета «21 Seculare»; Тимур Цхурбати

Дата регистрации: май 2006 г.

Основные направления деятельности: независимая газета, предоставляющая свои страницы для выражения точки зрения, часто несовпадающего с позицией официальных структур.

Осуществленные проекты: регулярный выход газеты «21 Seculare»

Адрес: г. Цхинвал, ул. Сталина, 29

Телефон: 8 929 807 01 08 **E-mail**: timtskh@yandex.ru

Weekly newspaper «21 Seculare»; the head editor – Timur Tskhurbaty

Date of establishment: May 2006

Main activity directions: independent newspaper, giving an opportunity to publish those opinions who are different from the position of officials

Implemented projects: regular publishing the newspaper.

Address: Stalina str., 29 Tskhinval

Phone: 8 929 807 01 08

E-mail: timtskh@yandex.ru

Культура

Culture

Общественная организация «Югоосетинское Казачье общество»; руководитель – Георгий Кабисов

Дата регистрации: 2006 год

Основные направления деятельности: воспитание в молодежи достойных качеств – любовь к родине, почитание старших, смелость, отвага, мужество.

Осуществленные проекты: договоренность с «Союзом казаков России» о сотрудничестве, участие в проведении Казачьих кругов в Новочеркасске и Москве. Вручение награды Верховным атаманом Союза казаков России - Ордена «За службу Казачеству».

Адрес: г. Цхинвал, ул. Героев, 1

Телефон: 8 929 810 00 05 **E-mail**: 4840005@mail.ru

Social organization «South Ossetian Cossack society»; Chief - Georgy Kabisov

Date of establishment: 2006

Main activity directions: upbringing in youth worth quality such as love to native land, honor the elders, courage and bravery.

Implemented projects: an agreement with «Russian Union of Cossacks» about collaboration, participation in Cossacks groups in Novocherkassk and Moscow.

Presentation of award by Supreme Cossack chieftain of Russia – «Order of Cossack».

Address: 1 Geroev str., Tskhinval

Phone: 8 929 810 00 05 **E-mail**: 4840005@mail.ru

Общественный национально-культурный центр по связям с соотечественниками «Славутич»; руководитель – Людмила Цховребова

Дата регистрации: 2010 год

Основные направления деятельности: развитие украинской и белорусской культур на территории Южной Осетии. Приобщение к исконным традициям, культуре и истории украинцев и белорусов, проживающих в Южной Осетии, развитие национального образования.

Осуществленные проекты: проведение собраний представителей национальных меньшинств.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Островского, 57

Телефон: 8 929 804 89 20

E-mail: L_tschovrebova@mail.ru

National-Cultural Center of relations with compatriots «Slavutich»; Chief – Ludmila Tskhovrebova

Date of establishment: 2010

Main activity directions: development of Ukrainian and Byelorussian cultures inside South Ossetia. Communion with old-age traditions culture and history of Ukrainians and Byelorussian, living for years in South Ossetia.

Implemented projects: Meetings of the representatives of national minority.

Address: 57 Ostrovskogo str., Tskhinval

Phone: 8 929 804 89 20

E-mail: L_tschovrebova@mail.ru

Некоммерческая неправительственная общественная организация «Союз кинематографистов Южной Осетии»; руководитель – Заур Остаты

Дата регистрации: 2007 год

Основные направления деятельности: создание киностудии в Южной Осетии.

Осуществленные проекты: съемки документальных фильмов, культурных фильмов про жизнь и творчество югоосетинских художников, писателей, композиторов. Запись различных юмористических программ.

3*

Адрес: г.Цхинвал, ул. Сталина, 29

Телефон: 8 929 806 37 69

Non-commercial organization «Union of filmmakers of South Ossetia»; Chief – Zaur Ostaty

Date of establishment: 2007

Main activity directions: creation of film studio in South Ossetia

Implemented projects: documental and cultural movies about the life of South Ossetian painters, writers and composers. Creation of comic programs on TV.

Address: 29 Stalina str., Tskhinval

Phone: 8 929 806 37 69

Общество югоосетинской-болгарской дружбы; руководитель – Роберт Гаглоев

Дата регистрации: июнь 2006 г.

Основные направления деятельности: пропаганда связей между болгарским и осетинским народами, которые выражаются в исторических и культурных контактах. Осуществленные проекты: опубликование брошюры на болгарском языке, публикации, как в болгарской, так и в югоосетинской прессе.

Адрес: г. Цхинвал, проспект Алана Джиоева,3

Телефон: 8 929 805 05 03 **e-mail.ru**: inalpl@mail.ru

Society of South Ossetian - Bulgarian Friendship; Chief - Robert Gagloev

Date of establishment: June 2006

Main activity directions: propaganda of relations between Bulgarian and Ossetian people, based on historical and cultural contacts.

Implemented projects: publication of the brochure in Bulgarian, publications both in South Ossetian and Bulgarian press.

Adress: 3 Alana Dzjioeva Avenue, Tskhinval

Phone: 8 929 805 05 03 **E-mail**: inalpl@mail.ru

Общественное объединение «Россы»; Валентина Тасоева

Дата регистрации: 03.02.1994 г.

Основные направления деятельности: представление интересов русскоязычного населения в соответствующих государственных органах. Объединение и сплочение русскоязычного населения, обеспечение конституционных прав, оказание по-

мощи членам общества. Поддержка связей русской диаспоры с исторической родиной.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Энегльса, 21

Телефон: 8 929 804 17 17 **E-mail**: ross-07@yandex.ru

Public Union «Rossi»; Valentina Tasoeva

Date of establishment: 03.02.1994

Main activity directions: Presentation of interests of Russian speaking population in the relevant state structures; unification and consolidation of Russian speaking citizens, ensuring their constitutional rights, assisting members of the Union. Support of the relations of Russian Diaspora with its historical motherland.

Adress: 21 Engelsa str., Tskhinval

Phone: 8 929 804 17 17

E-mail: ross-07@yandex.ru

Союз российских граждан Южной Осетии; Наталья Жуйкова

Дата регистрации: 11 января 2005 г.

Основные направления деятельности: правовая защита соотечественников. Поддержка русского языка, образования и культуры. Оказание

помощи социально незащищенным слоям соотечественников. Развитие информационного сотрудничества с соотечественниками за рубежом.

Осуществленные проекты: проведение съезда российских граждан в 2005 г., экскурсия «Дорогой отцов» по местам боев за Кавказ, посвященная 60-летию победы в Великой Отечественной Войне; конкурс детского рисунка «Дети без границ», проведение фотовыставок, экскурсии, предоставление учебников русского языка и литературы в образовательные учреждения районов Южной Осетии. Проведение круглых столов, посвященных памятным датам культуры, истории и литературы России.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Лужкова, 53

Телефон: 8 929 804 17 62 **E-mail**: souz_rg@mail.ru

Union of Russian citizens of South Ossetia; Juikova Natalya

Date of establishment: 11 January, 2005

Main activity directions: legal protection of compatriots; support of Russian language, education and culture. Providing assistance to vulnerable compatriots. Development of informational cooperation with compatriots living abroad.

Implemented projects: conducting of a congress of Russian citizens in 2005, excursion «On the of Fathers»,

visiting the fight places for Caucasus, devoted to the 60th anniversary of victory in the Second World War; children picture contest «Children without borders»; provision textbooks of Russian language and literature for the schools of South ossetian regions, holding round tables, vote to memorable dates of Russian culture and history.

Adress: 53 Lujkova str., Tskhinval

Phone: 8 929 804 17 62 **E-mail**: souz_rg@mail.ru

Социальные организации

Social organizations

Агентство социально-экономического и культурного развития; руководитель – Дина Алборова

Дата регистрация: 1998 г.;

Основные направления деятельности: оказание гуманитарной помощи, образовательные программы, проведение программ по само обеспечению, осуществление культурных программ, проведение социальных исследований

Осуществленные проекты: 1. Проект по самообеспечению для беженцев, ВПЛ, репатриантов. Организация работала как исполнительный партнер 1ЖНСК; 2. Проведение тренингов по конфликтологии. Профинансировано Фондом «Открытое Общество - Южная Осетия»; 3. Ролевая игра по переговорам для осетинских и грузинских студентов (совместный проект с ОБСЕ); 4. Тренинги по медиации, переговорам, для студентов ЮОГУ при поддержке «Центра миротворчества и общественного развития» (Великобритания); 5. Совместный радиопроект с «Журналисты за права человека» - 2 передачи: «Свободные выборы», «Государственная тайна и доступ к информации» («Артикль 19»); 6. Мониторинг СМИ в предвыборной кампании; 7. Совместный проект с «Журналисты за права человека» - социальный опрос по доступу к информации («Артикль 19»); 8. «Студенческая радионеделя» (ОБСЕ); 9. Проведение фестиваля документальных фильмов «Я - человек»; 10. Проект «Аудиодневники»; 11. Социологические исследования: Уровень развития третьего сектора и гражданских инициатив в зоне грузино-осетинского конфликта и близлежащих территориях (ОБСЕ).

Адрес: г. Цхинвал, ул. Героев, 27/30

Телефон: 8 929 807 60 21 **E-mail**: dalboron@mail.ru

Agency for Social, Economic and Cultural Development

Date of establishment: 1998

Main activity directions: providing humanitarian assistance, educational programs, programs on self-sufficiency, implementation of cultural programs and conducting of social surveys.

Implemented projects: 1. Self-sufficiency project for refugees, IDPs and repatriates. The Agency worked as UNHCR's implementing partner. 2. Conducting of trainings on conflict sciences. Funded by "Open Society - South Ossetia"; 3. Role play on negotiations for Ossetian and Georgian students (joint project with the OSCE); 4. Trainings on mediation and negotiation for the students of the South Ossetian State University with support from "The Center on peace building and public development" (Great Britain); 5. Joint radioproject with the "Journalists for Human Rights" - 2 broadcasts on: «Free elections «State Secret and access to information» («Article 19»); 6. Mass-media monitoring in pre-election campaign; 7. Joint project with the "Journalists for Human Rights" - social survey on access to information («Article 19»); 8. «Students'

radio-week» (OSCE); **9.** Festival of documentary films "I am a human being»; **10.** Project «Audio diaries»; **11.** Sociological research: Survey of NGO Sector and Public Participation in the Zone of Georgian-Ossetian Conflict and Adjacent Areas" (OSCE).

Address: 27/30 Geroev Str., Tskhinval

Phone: 8 929 807 60 21 **E-mail**: dalboron@mail.ru

«Центр социальной реабилитации населения поселка Дзау и Дзауского района»; руководитель – Эльвира Магкоева

Дата регистрации: 28 декабря 2005 г.

Основные направления деятельности: Защита граждан, пострадавших от стихийных бедствий и оказание им посильной помощи. Поддержка вдов, матерей-одиночек, пожилых одиноких граждан. Участие в решении проблем социальной защиты населения.

Осуществленные проекты: «Детский ресурсцентр» при Джавской школе-интернате (ОБСЕ); «Зеленая зона» (ОБСЕ), «Лагерь отдыха для детей из малоимущих семей» в с. Цон (ОБСЕ), «Общий дом» (тренинги для подростков, страдающих синдромом Дауна и ДЦП) (ОБСЕ).

Адрес: поселок Дзау ул. Ленина, 2

Телефон: 8 929 809 14 88

«Center of social rehabilitation of the population of the village Dzau and Dzausky district; the head – Elvira Magkoeva

Date of establishment: December 28, 2005

Main directions of activity: Protection of citizens who suffered from natural disasters and provide them with assistance. Support for widows, single mothers, elderly single people. Participation in solving problems of social protection of the population.

Implemented projects: «Children's resource centre» in the Java boarding school (OSCE); «Green zone» (OSCE), «recreation Camp for children from poor families» in S. CSC (OSCE), «Common home» (training for adolescents with down syndrome and cerebral palsy (OSCE).

Address: village Dzau Ul. Lenina, 2

Phone: 8 929 809 14 88

Фонд поддержки раненных в ходе боевых действий на территории Южной Осетии с 1989-2008 гг.;

руководитель - Мадина Плиева

Дата регистрации: 03.04.2009 г.

Основные направления деятельности: поддержка и оказание помощи раненым в ходе вооруженного грузино-осетинского конфликта. Взаимо-

действие с Минздравосцразвитием в отправлении раненых на лечение за рубеж и санаторно-курортное лечение.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Икаева, 26

Телефон: 8 929 805 51 14

The Foundation of support the wounded in Georgian-South-Ossetian conflict; Chief – Madina Plieva

Date of establishment: 03.04.2009

Main activity directions: rendering support to the wounded in Georgian-South- Ossetian conflict. Collaboration with the Ministry of Public Health in departure for treatment, and sanatorium-and-spa treatment abroad.

Address: 26 Ikaeva str., Tskhinval

Phone: 8 929 805 51 14

Союз ветеранов войны в Афганистане РЮО; руководитель - Мурат Гучмазов

Дата регистрации: 1994 года

Основные направления деятельности: представление, защита и реализация конституционных и иных законных прав и интересов членов Союза,

членов их семей, членов семей погибших и пропавших без вести. Содействие обеспечению их достойного существования в обществе. Участие в содружестве ветеранских организаций, в том числе международных. Осуществление деятельности по увековечиванию памяти погибших ветеранов. Содействие государственным органам и организациям в деле патриотического воспитания молодежи.

Адрес: г.Цхинвал, ул. Энгельса, 13

Телефон: 8 929 806 29 94

Union of veterans of Afghanistan war of RSO; Chief - Murat Guchmazov

Date of establishment: 1994

Main activity directions: presentation, protection and realization of constitutional and other legal rights and interests of the Union members of their families, members of the families of perished and missing. Providing favorable living conditions in the society. Participation in the commonwealth of veteran organizations including international organizations. Implementation of activities in order to perpetuate the memory of the perished veterans. Providing aid to the public institutions and organizations in patriotic upbringing of the youth.

Address: 13 Engelsa str., Tskhinval

Phone: 8 929 806 29 94

Югоосетинская республиканская организация инвалидов; Руслан Качмазов

Дата регистрации: 6 июля 2009 г.

Основные направления деятельности: защита прав и интересов инвалидов, достижения ими равных с другими гражданами возможностей, участия во всех сферах жизни общества. Постоянное взаимодействие с органами представительной и исполнительной власти Южной Осетии в решении проблем инвалидов.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Кулаева, 27

Телефон: 8 929 806 62 07

«Social organization of Disabled»; Chief – Ruslan Kachmazov

Date of establishment: July, 6 2009

Main activity directions: protection the rights and interests of invalids, achievement the equal facilities invalids as other human beings have, participating in all spheres of society life. Constant interaction with the state and government in the decision of the invalids problems.

Address: 27 Kulaeva str., Tskhinval

Phone: 8 929 806 62 07

Югоосетинская Республиканская Общественная организация ветеранов «Боевое братство»; руководитель – Гермаген Тедеев.

Дата регистрации: 14. 04. 2009 год

Основные направления деятельности: Объединение ветеранов – участников военных событий в Афганистане, поддержка воинов, ставших инвалидами в ходе боевых действий в Афганистане, оказание помощи семьям погибших в ходе боевых действий в Афганистане.

Осуществленные проекты: отправление на лечение в медицинские учреждения РФ, инвалидов войны в Афганистане, налаживание сотрудничества между Российской общественной организацией «Боевое братство».

Адрес: г. Цхинвал, улица Октябрьская 139/7

Телефон: 8 929 805 81 81

South Ossetian Repulic Social organization of war veteran «Combat Brotherhood»; leader – Germagen Tedeev

Date of establishment: 14. 04. 2009

Main activity directions: rendering a support to the veterans of Afghan war, who become disabled, making a community of veterans of Afghanistan war, rendering financial support for the families, whose members were lost, died and killed in Afghanistan war.

Implemented projects: sending the invalids of war to the Russian clinics and hospitals for a medical examination and treatment, collaboration with Russian social organization «Combat Brotherhood».

Address: 139/7 Oktyabrskaya str., Tskhinval

Phone number: 8 929 805 81 81

Автономная некоммерческая организация «Академия социологического анализа»; руководитель – Алан Чочиев

Дата регистрации: 03.08.2011

Основные направления деятельности: проведение социологических исследований, и проведение социологического анализа как по собственной инициативе, так возможно и по заказу других организаций и республиканских учреждений;

Осуществленные проекты: август 2011 года – по заказу Администрации президента РЮО проведен мониторинг социальной сферы Южной Осетии. 2013 год – проведение ряда экспертных опросов на общественно-политические темы (результаты опубликованы на сайте osradio.ru). В 2011, 2012 и 2013 гг., были проведены конференции совместно с РГСУ ССР (Союз Социологов России).

Адрес: г. Цхинвал, ул. И. Харебова, 51

Телефон: 8 929 803 42 77 **E-mail**: asa.alania@mail.ru

4*

Autonomous non-commercial organization «Academy of sociological analyses»; Chief – Alan Chochiev

Date of establishment: 03.08.2011

Main activity directions: sociological research, sociological analyses as by own initiative, so by the order of other organizations and republic establishments.

Implemented projects: August 2011 – by order of president Administration RSO was hold a monitoring of social area of South Ossetia. 2013 – expert interrogation on social-political themes (the results are published on osradio.ru), also in 2011,2012 and 2013 we-re held conferences in common with RGSU Union Sociologists of Russia.

Address: 51 Isaka Harebova str., Tskhinval

Phone: 8 929 803 42 77 **E-mail**: asa.alania@mail.ru

Автономная некоммерческая организация «Институт стратегического развития»; руководитель – Роман Джиоев

Дата регистрации: 2012 год

Основные направления деятельности: содействие социально-экономическим процессам, содействие органам государственной власти в разработке проектов нормативно-правовых актов РЮО и концептуальных актов РЮО.

Адрес: г. Цхинвал, ул. 13 Коммунаров, 4

E-mail: rsogov@mail.ru телефон: 8 929 804 00 46

Non-commercial organization «Institute of strategically development»; Chief – Roman Djioev

Date of establishment: 2012

Main activity directions: assistance of social-economical processes to the government states in design of the projects of juristically acts RSO and conceptual acts of RSO.

Address: 4, 13 Kommunarov str., Tskhinval

Phone: 8 929 804 00 46 **E-mail**: rsogov@mail.ru

Городская общественная организация без вести пропавших в результате грузинской агрессии «Мемориал»; председатель – Алена Гаглоева

Дата регистрации: 26 августа 2010 г.

Основные направления деятельности: Решение проблем семей погибших и без вести пропавших в ходе грузино-осетинского конфликта в пе-

риод с 1989-2008 гг. Организация существует на членские взносы.

Осуществленные проекты: Удалось помочь с трудоустройством членов семей погибших, выделение жилья для семей без вести пропавших, отправление на лечение и санаторно-курортное лечение членов семей погибших.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Целлиников, 9/10

Телефон: 8 929 804 94 15

The organization of missing humans in result of Georgian war aggression «Memorial»; Chief – Alena Gagloeva

Date of establishment: August 26, 2010

Main Activity directions: the decision of problems of the families, whose members were killed or missed during the Georgian – South –Ossetian conflict since 1989 to 2008. The organization exists on membership dues.

Address: 9/10 Zellinikov str., Tskhinval

Phone: 8 929 804 94 15

Лига женщин «Во имя будущего»; председатель – Жанна Зассеева

Дата регистрации: 15 сентября 2011 г.

Основные направления деятельности: Женское движение «Во имя будущего» занимается проблемами охраны прав детей и родителей. Оценка нравственных устоев семьи.

Организация проводит мероприятия по сохранению нравственности и моральных устоев общества.

Осуществленные проекты: Создание социального паспорта РЮО, образование югоосетинского «Дома Матери».

Адрес: г. Цхинвал, ул. Островского 3/21.

Women Union «For the future»; Chief – Janna Zasseeva

Date of registration: 15.09.2011

Main activity directions: Women movement «For the future» is working on protection the rights of children and parents, the assessment of moral foundation of family. The organization is having steps of conservation moral foundation of society.

Implemented projects: Creation of social passport of RSO, creation of South Ossetian «Mother House».

Address: 3/21 Ostrovskaya str., Tskhinval

Phone: 8 929 810 00 75

Предпринимательские организации

Enterprise

Республиканская общественная организация «Союз предпринимателей РЮО»; руководитель – Марина Дзигоева

Дата регистрации: 19. 08. 2005 г.

Основные направления деятельности: Защита интересов предпринимателей на законодательном уровне, привлечение финансирования через получение банковских кредитов для реализации интересных проектов в сфере бизнеса.

Осуществленные проекты: Организации удалось снять лицензирование на общепит и на бытовое пользование. Кроме того удалось добиться получения лицензирования сроком на три года. Отстаивание интересов предпринимателей на введение единого налога.

Адрес организации:

г.Цхинвал, ул. Гри Кочиева, 4

Телефон: 8 929 804 17 58

E-mail: marinadzigoity@gmail.com

Union of Entrepreneurs of RSO; Chief - Marina Dzigoeva

Date of establishment: July 29, 2005

Main Activity direction: protection of the rights and interests of the entrepreneurs in the public authorities, efforts to attract financing by receipting bank credits for the realization interesting projects in business.

Implemented projects: the organization managed to remove the licensing on public catering and everyday use. Organization successfully worked on reception the licensing for three years.

Address: 4, Gri Kochieva str., Tskhinval

Phone: : 8 929 804 17 58

E-mail: marinadzigoity@gmail.com

Югоосетинская общественная организация малого и среднего предпринимательства «Фарн»; руководитель – Альберт Валиев

Дата регистрации: 08.02.2009 год

Основные направления деятельности: объединение и отстаивание интересов предпринимателей, законность действий в отношении предпринимателей, совместное решение общих для всех предпринимателей задач и проблем, содействие в развитии предпринимательства.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Сталина, 31

Телефон: 8 929 805 17 87 **E-mail**: albert-valiev@list.ru

Social organization of small-scale and middle business «Farn»; Chief – Albert Valiev

Date of establishment: 08.02.2009

Mainactivity directions: protection of businessmen interests, to control the lawfulness actions toward businessmen, joint decision of the problems that are common for all makers, assistance in development of entrepreneurship.

Address: 31 Stalina str., Tskhinval

Phone: 8 929 805 17 87

E-mail: albert-valiev@list.ru

Торгово-промышленная палата РЮО; руководитель – Роин Козаев

Основные направления деятельности: торговопромышленная палата Южной Осетии создана с целью объединения предприятий и предпринимателей для содействия развитию экономики Южной Осетии, ее интегрированию в мировую хозяйственную систему, формированию современной промышленности, финансовой и торговой инфраструктуры, созданию благоприятных условий для предпринимательской деятельности, урегулированию отношений предпринимателей с их социальными партнерами. Торгово-промышленная палата принимает меры по недопущению и пресечению недобросовестной конкуренции, содей-

ствует развитию экспорта товаров услуг. Оказывает практическую помощь в установлении деловых связей с партнерами за рубежом, а также оказывает помощь в оформлении документов связанных с экспортом товаров.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Энгельса

Телефон: 8 929 804 04 41

RSO Trade and Industry Chamber of Commerce; the head - Roin Kozaev

Main directions of activity: trade and industry chamber of South Ossetia created with the purpose of Association of enterprises and businessmen for assistance to development of economy of the South Ossetia and its integration into the world economic system, the formation of modern industrial, financial and trade infrastructure, creation of favorable conditions for entrepreneurial activity, settlement of relations of entrepreneurs with their social partners. Trade-industrial chamber adopts measures prevention and suppression of unfair competition, promotes the development of exports of goods and services. Provides practical assistance in establishing business connections with the partners abroad, and also assistance in preparation of documents related to the export of goods.

Adress: Tskhinval, Engelsa str.

Phone: 8 929 809 04 41

Спортивные организации

Sport organizations

Федерация настольного тенниса РЮО; руководитель - Георгий Кабисов

Дата регистрации: 2009 год

Основные направления деятельности: популяризация настольного тенниса в Южной Осетии среди подрастающего поколения, организация соревнований, участие в выездных конкурсных мероприятиях по настольному теннису.

Осуществленные проекты: за 2013 год участие югоосетинских школьных и взрослых команд в соревнованиях по настольному теннису на международных турнирах, а также в Дагестане, Абхазии, Белграде, Нальчике, Владикавказе. Получение 8 призовых мест югоосетинскими командами.

2011 год – приобретение тренировочного аппарата для профессиональных занятий настольным теннисом для Лицея искусств в Цхинвале.

Адрес: г. Цхинвал, улица Героев, 1

Телефон: 8 929 810 00 05 **E-mail**: 4840005@mail.ru, tennis@vruo.su

Federation of table tennis of RSO; Chief - Georgiy Kabisov

Date of establishment: 2009

Main activity direction: popularization the table tennis among youth of RSO, making contests, taking part in abroad competitions in table tennis.

Implemented projects: during the 2013 South Ossetian school and adult teams took part in competitions on international tournament in Dagestan, Abhaziya, Belgrad, Nalchik and Vladikavkaz. In 2011 the organization purchased training instruments Art Liceum pupils in Tskhinval for train them in table tennis.

Address: 1 Geroev str., Tskhinval

Phone: 8 929 810 00 05

E-mail: 4840005@mail.ru, tennis@vruo.su

«Клуб туристов и альпинистов Осетии»; руководитель – Бала Бестауты

Дата регистрации: 07.10.2010

Основные направления деятельности: воспитание духа патриотизма среди подрастающего поколения, знакомство с живописными уголками югоосетинской природы.

Осуществленные проекты: строительство горного лагеря. Восхождение на самую высшую точку горной вершины Халаца (700 метров). Покорение вершины Пик Независимости (Квайса). Установка флага Республики Южная Осетия на горе Пик Независимости. Восхождение на гору Зикара.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Сталина,10

Тел: 8 929 810 00 40

«Club of tourists and Alpinists of Ossetia»; Chief - Bala Bestauty

Date of establishment: 07.10.2010

Main activity directions: popularization of the patriotism spirit in youth, acquaintance with the picturesque spots of nature and mountains.

Implemented projects: founding a mountain camp. Climbing to the highest top of the mountain Halaza. (700 metres). Climbing to the peak of Independence (Kvaisa) and plasing there the flag of South Ossetia. Ascenting of the mountain Zikara.

Address: 10 Stalina str., Tskhinval

Phone: 8 929 810 00 40

5*

Общественная городская организация «Федерация альпинизма и туризма»; руководитель – Зарада Кулумбегова

Дата регистрации: 08. 12. 1999 г.

Основные направления деятельности: Популяризация горного туризма и альпинизма. Плановые выходы на дальние горные маршруты, восхождения, походы, тренировки и подготовка альпинистов.

Осуществленные проекты: в 2009 году первый выходец из Южной Осетии совершил восхожде-

65

ние на гору Казбек. 2010 год – восхождение на гору Бурсамдзели.

Адрес организации:

Адрес: г. Цхинвал, ул. Таболова, 129/3

Телефон: 8 929 807 31 65 **E-mail**: zarada@mail.ru

Federation of mountaineering and tourism of RSO; Zarada Kulumbegova

Date of establishment: 08.12 1999

Main activity directions: popularization of mountaineering and mountain tourism industry, propaganda of the healthy way of life, trainings on security measures in the mountains tournaments in RSO and Republic North Ossetia-Alania.

Implemented projects: in 2009 the first man from South Ossetia performed an ascent of mountain Kazbek. 2010 – Ascent of the mountain Bursamdzeli.

Address: 129/3 Tabolova str., Tskhinval

Phone: 8 929 807 31 65 **E-mail**: zarada@mail.ru

Региональная общественная «Федерация кекусинкан каратэ-до РЮО»; руководитель – Давид Санакоев.

Дата регистрации: 08.07.2008

Основные направления деятельности: развитие нового вида спорта среди югоосетинской молодежи.

Осуществленные проекты: организация школьных команд по кекусинкан каратэ-до, выездное участие в соревнованиях между школьными командами.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Джаджиева, 26

Телефон: 8 929 810 01 50 **E-mail**: davidsana@mail.ru

Federation of «Keokusinkay – karate do RSO»; Chief – David Sanakoev

Date of establishment: 08.07.2008

Main activity directions: popularization of this kind of sport among South Ossetian youth.

Implemented projects: there are organized school teams of keokusinkan – karate–do, competitions between the teams.

Address: 26, Djadjieva str., Tskhinval

Phone: 8 929 810 01 50

E-mail: davidsana@mail.ru

Югоосетинская «Национальная Федерация Ояма Киокушинкай каратэ-до»; руководитель – Бахва Тедеев

Дата регистрации: 15.05.2009 г.

Основные направления деятельности: популяризация Ояма Киокушинкай каратэ-до в Южной Осетии. Организация признана Международной Федерацией Ояма Киокушинкай каратэ-до.

Осуществленные проекты: Сотрудничество с российскими спортивными командами ,участие в соревнованиях, тренировки спортсменов на территории Северной Осетии.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Осетинская, 1

Телефон: 8 929 807 55 44 **E-mail**: baho.t@rambler.ru

National Federation «Oyama Kiokushunkay karate-do RSO»; Chief - Bahva Tedeev

Date of establishment: 15.05.2009

Main activity direction: popularization Oyama Kiokushunkay karate – do in South Ossetia. The organization is recognized by the International Federation of Oyama Kiokushunkay karate – do.

Implemented projects: Collaboration with Russian sport teams, participation in contests in North Ossetia-Alania.

Address: 1 Osetinskaya str., Tskhinval

Phone: 8 929 807 55 44 **E-mail**: baho.t@rambler.ru

Югоосетинская республиканская Федерация Комплексного единоборства; руководитель – Сослан Тедеты

Дата регистрации: 30.06.2009 г.

Основные направления деятельности: спортивная и профессиональная подготовка спортсменов по комплексному единоборству.

Осуществленные проекты: с 2010 года было проведено три спортивных турнира. В 2013 году под девизом «Спецназ мира против наркотиков» был проведен турнир по комплексному единоборству.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Комарова, 82

Телефон: 8 929 804 52 59

Federation of Complex Combat; Chief - Soslan Tedety

Date of establishment: 30.06.2009

Main activity directions: professional sport trainings in complex combat.

Implemented projects: since 2010 were hold three sport tournament. In 2013 under the motto «Anti – terrorists union against drugs» was hold the tournament in complex combat.

Address: 82 Komarova str., Tskhinval

Phone: 8 929 804 52 59

Федерация горных видов спорта РЮО; руководитель – Тамерлан Тедеев

Дата регистрации: 31.03. 2011 г.

Основные направления деятельности: развитие альпинизма и туризма и любых видов горного спорта, развитие интереса среди населения Южной Осетии к данному виду спорта.

Осуществленные проекты: в 2013 году - Акция восхождения на «Пик миротворцев» к 20-летию ввода миротворческих сил в Южную Осетию. 14 июля 2013 года на «Пике миротворцев» была установлена каска миротворца. «Пик миротворцев» был внесен в реестр карт горных маршрутов РФ.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Пушкина, 34

Телефон: 8 929 804 59 11 **E-mail:** tedeev_t@mail.ru

Federation of mountain tourism RSO; Chief - Tamerlan Tedeev

Date of establishment: 31.03. 2011

Main activity directions: the development of mountain tourism and other kinds of mountain sport, to give an interest towards the mountain kind of sports for South Ossetian society.

Implemented projects: in 2013 – Stock of ascent to the «Top of peacemakers» confined to the 20 years of introduction the peacemaker forces to South Ossetia. The «Top of peacemakers» was carried in register maps of mountain routes of Russian Federation.

Address: 34 Pushkin str., Tskhinval

Phone: 8 929 804 59 11 **E-mail**: tedeev_t@mail.ru

Федерация художественной гимнастики РЮО; руководитель – Зема Цховребова

Дата регистрации: 25.10 2012 год.

Основные направления деятельности: развитие художественной гимнастики в Южной Осетии, среди детей.

Осуществленные проекты: Детский конкурс художественной гимнастики в городе Нижне-камск – по приглашению Алины Кабаевой; отборочный турнир и участие в детском фестивале художественной гимнастики по приглашению Алины Кабаевой в Москве.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Сталина, 94

Телефон: 8 929 804 97 36

Federation of art gymnastics of RSO; Chief - Zema Tskhovrebova

Date of establishment: 25.10 2012

Main activity directions: the development of art gymnastics in South Ossetia, among the children.

Implemented projects: Children contest in art gymnastics in Nijnevartovsk - by the inviting of Alina

Kabaeva; Elimination tournament and participation in Children Festivale of Art Gymnastics in Moscow.

Address: 94 Stalina str., Tskhinval

Phone: 8 929 804 97 36

Федерация дзюдо Южной Осетии; Инал Дзукаев

Дата регистрации: 2004

Основные направления деятельности: спортивное и физическое воспитание детей и молодежи. Пропаганда дзюдо и здорового образа жизни. Создание условий для занятий спортом и физкультурой.

Осуществленные проекты: проведение ежедневных тренировок организация соревнований. Выезды на соревнования за пределы РЮО.

Адрес: Цхинвал, ул. Алана Джиоева, 70

Телефон: 8 929 809 40 71 **E-mail**: dzukaevinal@mail.ru

Federation of Judo of South Ossetia; Inal Dzukaev

Date of establishment: 2004

Main activity directions: Sport and physical education of children and youth. Propaganda of judo and healthy way of life. Creation of conditions for sport and physical training study.

Address: 70 Alana Djioeva str.,

Phone: 8 929 809 40 71

E-mail: dzukaevinal@mail.ru

Молодежные организации

Youth organizations

Студенческий клуб «Аполлон»; руководитель - Олеся Каджаева

Дата регистрации: 01.04.1972 г.

Основные направления деятельности: воспитание молодежи, приобщение студенчества к достижениям мировой культуры, развитие молодежного туризма в Южной Осетии, сбор информации о селах и памятниках горной Осетии. В летний период клуб совершает туристические походы в горы. «Аполлон» проводит экологическую работу, организует гуманитарные и антивоенные акции.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Московская, 8 **Телефон**:

Students club «Apollon»; Chief – Olesiya Kadjaeva

Date of establishment: March 1, 1972

Main activity directions: upbringing of the youth, introducing students to achievements of the world culture, development pf youth tourism in South Ossetia, collecting information about villages and monuments of mountains Ossetia. In summer time club organize hiking tours to the mountains. «Apollon» conducts ecological activities, organize humanitarian and peace actions.

Address: 8 Moskovskaya str., Tskhinval

Phone:

Городская молодежная общественная организация «Восход»; руководитель - Михаил Кочиев

Дата регистрации: 16 апреля 2013 г.

Основные направления деятельности: Организация здорового досуга молодежи, развитие спорта, взаимодействие зарубежными общественными организациями. Помощь общения ветеранов Великой Отечественной войны, проживающим в Южной Осетии с ветеранами Второй мировой войны, проживающим за рубежом.

Осуществленные проекты: Братислава – 2012 год: организация фото выставки национальной осетинской культуры, фотовыставка «Геноцида народа Южной Осетии», организация фотовыставки Словацкой культуры в Цхинвале. Фестиваль Нарты Хъазт – 2013 г.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Героев, 3

Телефон: 8 929 811 70 77

Youth Social organization «Sunrise»; Chief - Michael Kochiev

Date of establishment: 16. 04.2013

Main activity directions: health leisure, development of sport, collaboration with abroad organizations. Rendering help in communication of veterans

of Second World War living in South Ossetia with those veterans who are living abroad.

Implemented projects: 2012 – Bratislava: photo exhibition of Sourh Ossetia national culture and photo exhibition «Genocide of South Ossetians», organization of photo exhibition of Slovak culture in Tskhinval. National Festival «Narty Kast» - 2013.

Address: 3 Geroev str., Tskhinval

Phone: 8 929 811 78 88

Городская молодежная общественная организация «Цхинвальская всесторонне-экспериментальная тема»; Михаил Хасиев.

Дата регистрации: апрель 2013 год

Основные направления деятельности: работа с молодежью в сфере сбора команды КВН.

Осуществленные проекты: Команда КВН Южной Осетии «16+» прошла отборочный тур в Анапе, участие в Московском фестивале КВН между юниорскими командами.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Джабиева, 31

Телефон: 8 929 805 60 74 **E-mail**: xasiev@mail.ru

Youth Organization «Tskhinval comprehensively – experimental theme»; Chief – Michael Hasiev

Date of establishment: April, 2013

Main activity directions: working with youth activity in organizing KVN team.

Implemented projects: South Ossetian team «16+» conquered in selection turn in Anapa, and took participation in Moscow KVN Festival among junior teams.

Address: 31 Jabieva str., Tskhinval

Phone: 8 929 805 60 74 **E-mail**: xasiev@mail.ru

Югоосетинская республиканская общественная организация «Иры Сомбон»; руководитель – Вячеслав Хозиев.

Дата регистрации: 29 января 2013 г.

Основные направления деятельности: содействие в развитии гражданского общества и построении правового государства, защита структур гражданского общества и их вовлечение в социально-экономическую жизнь республики, подготовка программ по политических реформам, а также подготовка социальных программ, которые носят рекомендательный характер.

Осуществленные проекты: Акции по популяризации здорового образа жизни и сохранения окружающей среды. Представляет в Южной Осетии интересы российского благотворительного фонда «Рассвет».

Адрес: ул. Таболова, 133/14 **Телефон:** 8 929 809 12 10

Social organization «Iry Sombon»; Chief - Vyacheslav Hosiev

Date of establishment: 29.01. 2013

Main activity directions: assistance in developing the civil society and building the legal state, the defense of society structures and involve it into the social-economical life of republic, also preparing the social programs, which are having just a recommendation character.

Implemented projects: popularization of healthy life-style and preservation of the environment. «Iry Sombon» also represents in South Ossetia the interests of Russian Charitable Foundation «Rassyet».

Address: 133/14 Tabolova str., Tskhinval

Phone: 8 929 809 12 10

Общественная организация «Студенческий Совет ЮОГУ»; руководитель – Эльза Тедеева

Дата регистрация: 15 декабря 2000 Основные направления деятельности: Активизация студенчества, защита прав и интересов студентов.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Московская, 8

Телефон: 8 929 808 95 55

«Students Union of SOGU – South-Ossetian Governmental University»; Elza Tedeeva

Date of establishment: 15, December 2000

Main activity directions: activization of students, protection of students rights and interests.

Address: 8 Moskovskaya str., Tskhinval

Phone: 8 929 808 95 55

Медицина

Medicine

Ассоциация медицинских работников РЮО; руководитель – Индира Биченова

Дата регистрации: 18. 05. 2009

Основные направления деятельности: объединение медицинских работников, обучающие семинары, защита прав медицинских работников, обсуждение сложных случаев в медицине (неудачные операции).

Адрес: г. Цхинвал, ул. Осетинская, 78

Телефон: 8 929 811 50 05

«Association of medical workers of RSO»; Indira Bichenova

Date of establishment: 18. 05. 2009

Main activity directions: the protection of medicine workers interests and rights; the union of doctors of RSO are holding trainings in medicine, usually discussing some examples of hard operations.

Adress: 78 Osetinskaya str., Tskhinval

Phone: 8 929 811 50 05

НПО «Малыш»; руководитель - Сергей Кокоев

Дата регистрации: август 2007 год.

Основные направления деятельности: консультации и лечение больных детей, анализы, физ. процедуры. Раздача молока, порционного питания и лекарств.

Осуществленные проекты: несколько минипроектов на приобретение питания и медикаментов при поддержке ОБСЕ. Микро-проекты по выявлению инфекционных заболеваний у детей.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Рокская, 20

Телефон: 8-929-809-00-41

NGO «Malish»; Sergei Kokoev

Date of establishment: August, 2007

Main activity direction: consultations and treatment of ill children, analyses, physical procedures. Distribution of milk, portion nutrition and medicines.

Implemented projects: Several mini-projects on purchase of nourishment and medicines with support of OSCE. Micro-projects in searching the causes of infectious diseases among children.

Adress: 20 Rokskaya str., Tskhinval

Phone: 8 929 809 00 71

Правозащитные организации

Human rights organizations:

Ассоциация женщин Южной Осетии за демократию и права человека; руководитель – Лира Цховребова

Основные направления деятельности: просветительско-образовательное (тренинги, семинары, круглые столы по правам человека, гендерным проблемам, конфликтам и их разрешению, воскресная школа по правам человека); правозащитное (мониторинги прав человека в Южной Осетии и вытекающие из выводов мониторинга действенные меры); миротворческое (тренинги по конфликтологии и роли женщины в миротворчестве, круглые столы по разрешению конфликтов с приобщением грузинских и осетинских женщин). Организация также ведет практическую деятельность по защите прав детей-сирот и защите прав немощных, пожилых людей (шефство над домом инвалидов и престарелых людей), защита прав заключенных. Защита принципов демократии и прав человека в Республике Южная Осетия, создание в республике достойных условий для установления демократического общественного правопорядка.

Осуществленные проекты: 1. Тренинги по правам человека в Южной Осетии – финансовая поддержка NRC; 2. Участие в работе авторской группы Руководства к «Пособию для учителей по обучению правам человека» (Общая версия для Закавказья) – профинансировано NRC, FLYKTNINGERADET; 3. Продолжение контракта с NRC о проведении тренингов в Южной Осетии; 4. «Воскресная школа по правам человека» – грант UNV; 5. Участие в

работе авторской группы по материалам тренинга «Разрешение конфликтов, строительство мира и роль женщины в строительстве мира» - поддержка UNIFEM; 6. Контракт с UNIFEM на проведение 10 тренингов в Южной Осетии по «Разрешению конфликтов, строительству мира и роли женщины в строительстве мира»; 7. «Воскресная школа по правам человека» - финансируется при поддержке ОБСЕ; 8. «Ресурс-центр НПО» - профинансировано DFID; 9. «Молодежный клуб мира» профинансировано UNIFEM ООН в Грузии; 10. Наркологический реабилитационный центр» профинансировано фондом «Открытое Общество - Южная Осетия»; 11. Тренинги по правам человека и создание инициативных групп в зоне конфликта, при поддержке ОБСЕ.

Адрес: г.Цхинвал, ул. Гаглоева, 37

Телефон: 8 (929) 804 20 50

E-mail: lirakozaeva@gmail.com

Association of Women of South Ossetia for Democracy and Human rights; Chief - Lira Kozaeva

Main activity directions: educational (trainigs, seminars, round tables for human rights, gender problems, conflicts and their resolution, Sunday school on human rights); rights protection (monitoring of human rights in South Ossetia and the effective measures following the conclusions of the monitoring);

peacekeeping aspect (trainings on conflict management and the role of the woman in peace building, round tables on the conflict resolution with the involvement of the Ossetian and Georgian Women). The organization also conducts practical work on the protection of the orphan's rights and the protection of rights of needy and old people (patronage of the nursing home and retirement house), protection of the prisoner's rights. The defense of the democratic principles and human rights in the Republic of South Ossetia, the creation of the proper conditions in the Republic for the establishing of the democratic social legal order.

Implemented projects: 1. Trainings on human rights in South Ossetia – financial support of NRC;

- 2. Participation in the work of the group Guidance to «Teaching manual on human rights» (general version for «Transcaucasia») funded by NRC, FLYRTNINGERADET; 3. Continuation of the contract with NRC on the conducting of trainings in South Ossetia; 4. «Sunday school of human rights» the UNV grant; 5. Participation in the work of the authors' group on trainingT «The resolution of the conflicts, peace building and the role of woman in the process of building peace» the support of UNIFEM;
- 6. The contract with the UNIFEM on the condition of 10 training in South Ossetia on the «Conflict resolution, peace building, and the role of the human in the peace building»; 7. «Sunday school on human rights» financed with support of OSCE; 8. «The NGO Resource center » finances by DFID;
- 9. «The youth peace club» financed by UNIFEM in Georgia; 10. «The drug rehabilitation center» -

financed by the Foundation «Open Society – South Ossetia»; 11.The trainigs on human rights and creation of initiative groups in the zone of conflict with the support of OSCE.

«Журналисты за права человека»; руководитель – Ирина Яновская

Дата регистрации: 1998 г.

Основные направления деятельности: Защита прав человека в Южной Осетии, развитие демократии, содействие построению гражданского общества, содействие развитию и углублению сотрудничества в области прав человека югоосетинских и зарубежных физических и юридических лиц.

Осуществленные проекты: проект «Обращение к женщине в югоосетинском обществе», палаточный Лагерь для СМИ, подготовка и показ по телевидению цикла - «Обращение к женщине в югоосетинском обществе», финансирование от «Kvinna till Kvinna», январь 2008 г., «Жизнь должна продолжаться и после войны», финансирование от «War Child» Netherlands., сентябрь-январь, 2008, «Феминистская Безопасность» финансирование от «Kvinna till Kvinna» 2008-2009 гг., JHR в качестве соорганизаторов от Южнокавказского кинофестиваля Мира и прав Человека «я - человек» в 2009 году, финансирование из фонда Генри Bellja, «Отношение молодежи к насилию в отношении женщин в Южной Осетии» финансирование «Kvinna till Kvinna» 2009, «Давайте обсуждать и думать об улучшении положении женщин в Южной Осетии вместе» финансирование «Kvinna till Kvinna» января 2010 г., «Дорога к храму», финансирование от фонда Серафима Саровского, 2010, «Развитие миротворческого потенциала грузинских и осетинских женщин», финансирование «СОВЕRМ» январь 2011 г., «Школа журналистики» в партнёрстве GO GROUP MEDIA, финансирование КОБЕРМ, 2012; «Путь инициативы» в партнерстве с чешской организацией NESEHNUTI программа для сотрудников и волонтеров югоосетинских некоммерческих организаций и гражданских молодежных инициатив: шестидневный тренинг - семинар, конкурс микрогрантов и недельная обучающая поездка в Чешскую Республику осенью 2013 г. для победителей по микрогрантам, финансирование Мид Чехии, 2013.

Адрес: г. Цхинвал, ул. Советская, 61

Телефон: 8 929 806 01 51

E-mail: yanovska@rambler.ru

«Journalists for Human Rights»; Chief – Irina Yanovskaya

Date of establishment: 1998

Main directions of activity: human rights Protection in South Ossetia, development of democracy, promoting the building of a civil society, promote the development and deepening of cooperation in the field of human rights South Ossetian and foreign physical and legal persons.

Implemented projects: the project «approaching

a woman in South Ossetian society», a tent Camp for media, preparation and demonstration of TV series - «approaching a woman in South Ossetian society», with funding from the «Kvinna till Kvinna», January 2008, «Life must continue after the war, with funding from the «War Child», the Netherlands., September - January, 2008, «Feminist Security funding from «Kvinna till Kvinna» 2008 -2009, JHR as co-organizers from the South Caucasus film festival of Peace and Human rights "I am human" in 2009, the financing from the Fund Henry Bellja, «The attitude of young people towards violence against women in South Ossetia» financing «Kvinna till Kvinna» 2009, «Let's talk and think about improving the situation of women in South Ossetia together» financing «Kvinna till Kvinna» January 2010, «the Road to the temple», the financing from the Fund of St. Seraphim of Sarov, 2010, «the Development of the peacekeeping potential of Georgian and Ossetian women»financing «COBERM January 2011, «School of journalism» in partnership GO GROUP MEDIA, financing KOEEP-MA, 2012; «the Way of the initiative» in partnership with the Czech organization NESEHNUTI program for employees and volunteers South Ossetian non-profit organizations and civil initiatives of youth: a six-day training workshop, the competition of micro-grants and a one-week study trip to the Czech Republic in autumn 2013 for winners of micro-grants, funding for the Czech Foreign Ministry, 2013.

Address:, Tskhinval, street Soviet, 61

Телефон: 8 929 806 01 51 **E-mail**: yanovska@rambler.ru

Образовательные организации

Educational organizations

Детская творческая студия «Бонварнон»; руководитель - Алена Тедеева

Дата регистрации:

Основные направления деятельности: развитие творческого потенциала детей путем проведения занятий по музыке, хореографии и искусству.

Осуществленные проекты: организация Детской музыкальной студии. Проект профинансирован Фондом «Открытое общество - Южная Осетия».

Адрес: г. Цхинвал, пр. Алана Джиоева, 32

Телефон: 8 929 808 28 75

Children creative studio «Bonvarnon»; Chief – Alena Tedeeva

Date of establishment:

Main activity directions: development of creative potential of children through music, choreography and art classes.

Implemented projects: organization of Children Musical studio. The project was financed by the «Open Society – South Ossetia»

Address: 32 Alana Djioeva Avanue, Tskhinval

Phone: 8 929 808 28 75

Ассоциация преподавателей русского языка и литературы Южной Осетии (АПРЯЛ); руководитель – Залина Тедеева

Дата регистрации: ноябрь 2011 год

Основные направления деятельности: поддержка русского языка и литературы на террито-

рии Южной Осетии, развитие в молодежи вкуса к русской классической литературе.

Осуществленные проекты: 4 мая 2013 года «АПРЯЛ ЮО» стали членами Международной Ассоциации преподавателей русского языка и литературы, в состав которой входит 86 стран мира. Регулярное издание журнала «Русское слово в Южной Осетии», выпускающийся тиражом в 250 экземпляров, выпуск статей в государственных СМИ республики.

Адрес: г. Цхинвал, улица Московская, 18

Телефон: 8 929 806 01 17

Association of teachers of the Russian language and literature of South Ossetia (ATRL)

Date of establishment: November, 2011

Main Activity direction: supporting the Russian language and literature in South Ossetia, developing among youngster generation taste to Russian classical literature.

Implemented projects: on the 4th of May in 2013 «ATRL» became the Member of International Association of teachers of Russian language and literature, which includes 86 countries all over the world. Publishing the magazine «Russian Word in South Ossetia», edit in 250 printed copies, articles in South Ossetian state mass-media.

Address: 18 Moskovskaya str., Tskhinval

Phone: 8 929 806 01 17

ΦΟΤΟ



Онлайн конференция с Чешской организайцией NESEHNUTÍ



Женева. Дина Алборова, председатель «АСЭКР» и Хайди Талявини



Молодежный клуб



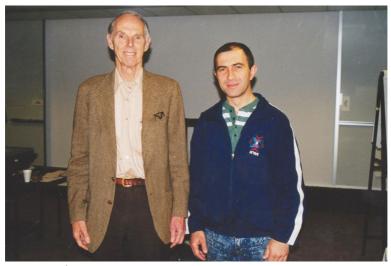
Круглый стол «Состояние НПО в современных условиях»



Тренинг. Ереван. Дина Алборова, председатель «АСЭКР»



Ирина Яновская, председатель организации «Журналисты за права человека»



Профессор Гарвардского университета Родже Фишер и председатель общественной организации «Интеллектуальные ресурсы» Коста Дзугаев.





Тренинг для молодежи в Стамбуле в рамках проекта «Молодые переговорщики»



Участники грузино-осетинского проекта «Точка зрения»



Участники проекта «Молодые переговорщики»



Тренинг для тренеров представителей НПО



Медиа Центр «Ир»



Выездная работа Медиа Центра «Ир»



Лара Олсен и Коста Дзугаев, председатель Центра информационных технологий «Интеллектуальные ресурсы»



После тренинга в селе Дменис. Южная Осетия

Список организаций

От редактора	4
Общественная организация	
«Ресурс- Центр НПО РЮО»	9
Public Organisation «NGO Resource	
Center of RSO»	10
Благотворительные организации:	
Charity	
Детский фонд РЮО	13
Children Charitable Foundation	13
Некоммерческая организация	13
Благотворительный фонд «Ныфс»	14
Non-commercial organization	1 1
Charity foundation «Nifs»	15
Международный фонд милосердия и	13
здоровья Республики Южная Осетия	16
The international Fund for charity and health,	10
the Republic of South Ossetia	16
Благотворительный фонд комитета семей	10
погибших, без вести пропавших и	
раненных «Память»	17
Charitable Foundation of the Families	1 /
of killed, Missing and wounded «Memory»	18
Общественный благотворительный	10
фонд социально-экономической и культурной	
поддержки молодежи «Фаранк»	18
Public charitable Foundation of social and	10
cultural support of youth «Farank»	19
Общественный фонд «Патриот»	-
Charitable foundation «Patriot»	20

Информационные организации: Information:

Общественный Фонд Юго-Осетинский	
Медиа Центр «Ир»	23
Social Foundation Media-Center «Ir»	23
Радиостанция «Южный город»	
Radio «South city»	25
Центр информационных технологий	
«Интеллектуальные ресурсы»	25
Center of information technologies	
«Intellectual recourses»	26
Молодежная организация «Ныфс»	
Youth organization «Nifs»	27
Ежемесячная газета «21 Seculare»	
Weekly newspaper «21 Seculare»	
V	
Культура: Culture:	
Cutture:	
Общественная организация	
«Югоосетинское Казачье общество»	31
Social organization «South Ossetian	
Cossack society»	31
Общественный национально-культурный	
центр по связям с соотечественниками	
	32
National-Cultural Center of relations with	
compatriots «Slavutich»	33
Некоммерческая неправительственная	
общественная организация «Союз	
кинематографистов Южной Осетии»	33
Non – commercial organization	
«Union of filmmakers of South Ossetia»	34
Общество югоосетинской - болгарской дружбы	
Society of South Ossetian - Bulgarian Friendship	

Общественное объединение «Россы»	35
Public Union «Rossi»	
Союз российских граждан Южной Осетии Union of Russian citizens of South Ossetia	36 37
Социальные организации: Social organizations:	
Агентство социально-экономического и	
культурного развития Agency for Social, Economic and Cultural	41
Development«Центр социальной реабилитации населения	42
поселка Дзау и Дзауского района»«Center of social rehabilitation of the population of the	43
village Dzau and Dzausky district Фонд поддержки раненных в ходе	44
боевых действий на территории	
Южной Осетии с 1989–2008 гг The Foundation of support the wounded in	44
Georgian-South-Ossetian conflict	45
Союз ветеранов войны в Афганистане РЮО	45
Union of veterans of Afghanistan war of RSO Югоосетинская республиканская	46
организация инвалидов	47
«Social organization of Disabled» Югоосетинская Республиканская Общественная	47
организация ветеранов «Боевое братство» South Ossetian Repulic Social organization	48
of war veteran «Combat Brotherhood»	48
«Академия социологического анализа»	49
Autonomous non-commercial organization «Academy of sociological analyses»	50
Автономная некоммерческая организация «Институт стратегического развития»	50
J 1	

Югоосетинская «Национальная	
Федерация Ояма Киокушинкай каратэ-до»	68
National Federation «Oyama Kiokushunkay	
karate - do RSO»	68
Югоосетинская республиканская Федерация	
Комплексного единоборства	69
Federation of Complex Combat	69
Федерация горных видов спорта РЮО	70
Federation of mountain tourism RSO	70
Федерация художественной гимнастики РЮО	71
Federation of art gymnastics of RSO	71
	72
	73
Молодежные организации:	
Youth organizations:	
Студенческий клуб «Аполлон»	75
Students club «Apollon»	75
Городская молодежная общественная	
	76
Youth Social organization «Sunrise»	76
Городская молодежная общественная организация	
«Цхинвальская всесторонне –	
экспериментальная тема»	77
Youth Organization «Tskhinval	
comprehensively - experimental theme»	78
Югоосетинская республиканская общественная	
	78
Social organization «Iry Sombon»	79
Общественная организация «Студенческий	
Совет ЮОГУ»	80
«Students Union of SOGU – South-Ossetian	
Governmental University»	80

Медицина Medicine:

Ассоциация медицинских работников PHOO	83 83 84 84
Правозащитные организации: Human rights organizations:	
Ассоциация женщин Южной Осетии	
за демократию и права человека Association of Women of South Ossetia	87
for Democracy and Human rights	88
«Журналисты за права человека»	90
«Journalists for Human Rights»	90
Образовательные организации:	
Educational organizations:	
Детская творческая студия «Бонварнон»	95
Children creative studio «Bonvarnon»	95
Ассоциация преподавателей русского языка и	
литературы Южной Осетии (АПРЯЛ)	96
Association of teachers of the Russian language	
and literature of South Ossetia (ATRL)	96

СПРАВОЧНИК

Общественные (неправительственные) организации Южной Осетии

Директор – Козаева-Цховребова Л. Редактор – Котаева М. Дизайнер – Цховребова Т.

«Ассоциация женщин РЮО за демократию и защиту прав человека» 100001 Республика Южная Осетия г. Цхинвал, ул. В. Гаглоева, 37

Формат 60х84/16. Бумага офсетная. Печать офсетная. Тираж 200 экз. Заказ № Полиграфическое производственное объединение РЮО. 100001, г. Цхинвал, ул. Московская, 5.